

予的不能被剥夺的权利。在西方社会，当个人权利与集体权利发生冲突时，个人会寻求法律帮助，而司法部门往往也更加倾向于维护个人权利。

Цзян Вэй

*Пекинский научно-технический университет
(КНР)*

Сравнительная характеристика ключевых ценностей и представлений христианской и конфуцианской культур*

Начнем со *сравнения конфуцианского понятия гуманности (человеколюбия) и христианской «любви к ближнему»*. Согласно ортодоксальной школе конфуцианства, «гуманный человек любит людей». Любовь к людям есть основа гуманности, это необходимость дорожить другими людьми, иметь к ним сочувствие и уважение. Прежде всего нужно почитать родных: начинать с любви к родителям, братьям, с любви к семье и затем распространять любовь на остальных людей в обществе. Основное же содержание христианской «любви к ближнему» заключается в подражании той форме любви к людям, которую выражал Иисус: «да любите друг друга; как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга» (Иоан, 13 : 34–35).

Общая сущность обеих культур состоит в том, чтобы через любовь достигнуть единения себя и других людей, посредством гармоничных взаимоотношений между людьми воплотить полную гармонию в обществе. Понятие «гуманность» лежит в основе конфуцианских идей (Мэн-цзы: «Гуманный человек любит людей»), является отправной точкой идейного наследия конфуцианской школы и самым высшим принципом морали. В то же время любовь — наивысший моральный принцип и христианства, источник добродетели и нравственности, отправная точка христианского учения. Конфуцианская гуманность — это любовь, имеющая иерархическое разделение, требование же христианского

* Перевод с китайского А. А. Харитошкиной.

учения — вера в Бога, потребность «любить других, как самого себя». Здесь проповедуется любовь без разграничений людей.

Однако ценностные ориентиры и способы их воздействия в этих учениях неодинаковы. Задача конфуцианской гуманности — активно включиться в общественную жизнь, слиться с обществом в единое целое, через практическое регулирование отношений между людьми (нравственное совершенствование) и отношений между человеком и обществом («лечить государство», «выравнивать Поднебесную») воплотить «гуманность». Таким образом, «проявление гуманности» есть одна из конечных целей и основных итогов (Лунь Юй. Юн е).

Христианская «любовь к ближнему» основывается на трактовке первородного греха (К римл., 3 : 23), посредством «любви без различий» разделяется личная и общественная жизнь. Иисус ради спасения грешников принял смерть на кресте. Через принцип «как Бог любит нас, любить друг друга» воплощается любовь к Богу. Христианство проповедует святость и принцип идеалами искупать грехи, подниматься над этим грешным миром.

Далее, конфуцианская «гуманность» предполагает дифференциацию и порядок. Естественная ее основа — кровно-родственные отношения, в зависимости от их близости варьируется и степень любви к людям. При помощи «ритуала», «трех устоев» (отношений государя и подданных, отца и сына, мужа и жены), «пяти постоянств» (гуманность, долг-справедливость, ритуал, мудрость, искренность) оберегаются отношения в обществе, что ведет к установлению рангов и социальных классов. Конфуцианство полагает, что любовь обладает системностью: люди от рождения разделяются в соответствии со строгим порядком, исполняют определенную общественную роль. Когда нельзя нарушить правила или сойти со сцены, должно действовать согласно своей роли.

Благодаря этому воплощается важнейшая конфуцианская ценность — достижение гармонии в обществе. К тому же конфуцианская культура имеет различия в подходах к пониманию человека; полагает, что ценность «совершенного мужа» (*цзюньцзы*) и «низкого человека» (*сяожэнь*) имеет существенные различия. «Любить людей» — не значит любить всех людей. Неуместно говорить о проявлении гуманности в отношении «низкого человека», только лишь «совершенный муж» высокой морали может служить чиновником.

Христианская же «любовь к ближнему» есть концепция всеобъемлющей любви. Нужно лишь верить в учение Христа. Все мы дети Божии, все родные братья и сестры, все достойны любви. Здесь проповедуется принцип «все люди — братья». Кроме того, христианское учение требует любить Бога, любить всех людей в мире, в том числе и врагов (Матф., 5 : 43—48), полагая, что в отношении к врагу нельзя придерживаться принципа «око за око, зуб за зуб», а нужно воздавать добром за обиду (Матф., 5 : 38—42). Таким образом и достигается гармония в обществе.

Различия в понимании личности и государства в азиатском обществе, находящемся под влиянием конфуцианства, и европейском, находящимся под влиянием христианства. Понятие морали в конфуцианской культуре строится на принципе общественного долга как основе всего. Социальное положение используется, чтобы разграничить всевозможные роли, исполняемые конкретным человеком в общественной системе. Согласно с социальным положением утверждается внутри сфер общественного долга соответствующее поведение. Человек должен в строгой системе иерархии придерживаться конкретной схемы поведения, никак нельзя уклониться, оказаться в стороне. Если случится так, что человек вышел за рамки своих функций и долга, тогда последует разрушение иерархической системы общества, разрушение общественной гармонии. Поэтому, будучи государем, необходимо быть великодушным к чиновникам и народу: будешь бесчеловечным — народ поднимет восстание. Родители должны подавать достойный пример, растить детей, дети должны почитать родителей и т. д. Все эти схемы поведения базируются на понятии общественного долга, которым человек обладает от рождения.

На основании этого можно сформулировать ключевую ценность конфуцианской культуры: *коллектив — превыше всего*. Когда интересам коллектива наносится ущерб, когда общественная гармония подвергается разрушению, нужно пожертвовать личной выгодой, потому что интересы семьи, страны стоят на первом месте, интересы отдельного человека должны находиться в соответствии с общими интересами. Забота об общей пользе, об общественной гармонии есть логическое начало конфуцианского мировоззрения, есть и конечная наивысшая цель.

Проповедуемые христианством идеи свободы и равенства глубоко повлияли на общества западных стран (Англия, Франция). Согласно им полагается, что люди от рождения свободны и равноправны, что естественное состояние человека изначально включает в себя право на жизнь, свободу, собственность и другие неотъемлемые права. При вхождении в общество нельзя отобрать их или передать другому лицу по какому-либо контракту. Западная культура воспринимает человека самым основным и жизненно важным элементом общества, цель существования государства — закрепление и осуществление прав и свобод человека. Государство оберегает интересы каждого человека. Поэтому, если какая-то форма правления ущемляет неотъемлемые права, данные от Бога, среди которых право на жизнь, свободу, счастье, у людей есть право либо изменить, либо упразднить ее, образовать новое правительство.

Различия в трактовке прав человека в конфуцианской культуре и в христианизированном западном мире. Вследствие того, что конфуцианская культура делает упор на превосходство коллектива, глава государства (государь) должен вести гуманную политику, чтобы обеспечить народу мирное и спокойное существование, добиваться для народа благосостояния. Поэтому китайский взгляд на права человека, находящийся под влиянием «гуманной политики», первоочередную задачу при построении государственности видит в обеспечении материальных условий жизни народа. Право гражданина на жизнь — это и есть «права человека». В западной системе ценностей права человека разъясняются как забота о достижении политических прав для каждого. Степень свободы гражданина становится показателем степени развития данного правового общества.

Кроме того, в Китае под влиянием концепции «коллектив превыше всего» забота о правах человека не является целью существования государства, но стремление к достижению прав личности выступает способом сохранения суверенитета государства и национального достоинства. В этом проявляется китайское превосходство прав коллектива над правами личности. На Западе права человека понимаются как дарованные Богом и неотъемлемые, самоценные и не зависящие от коллектива. В западном обществе, когда личное и коллективное право вступают в противоречие, личность может найти поддержку у закона, и судебная власть обычно защищает права личности.